

**Государственное бюджетное общеобразовательное учреждение  
средняя общеобразовательная школа № 605  
с углубленным изучением немецкого языка  
Выборгского района Санкт-Петербурга**

**ПРИНЯТО**  
Протокол педагогического совета  
от 30.08.2018 года № 1

**УТВЕРЖДАЮ**  
Директор ГБОУ школа №605  
подпись \_\_\_\_\_ Е.Б.Поломошнова  
Приказ от 31.08.2018 года № 326

«Учтено мотивированное мнение  
родительской общественности»

**ПОЛОЖЕНИЕ  
О ПОДГОТОВКЕ И ПРОВЕДЕНИИ ЭКЗАМЕНА  
НА ПОЛУЧЕНИЕ СЕРТИФИКАТА  
МИНИСТЕРСТВА ОБРАЗОВАНИЯ ГЕРМАНИИ  
«НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫКОВОЙ ДИПЛОМ»**

## 1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1. „Das Deutsche Sprachdiplom der Kultusministerkonferenz“ (DSD) - «Немецкий языковой диплом» Постоянной конференции министров культуры и образования земель Федеративной Республики Германия разработанный Федеральным административным ведомством - Центральное управление по делам школьного образования за рубежом - как экзамен по немецкому языку, который проводится более 40 лет в Немецких школах за рубежом и в более, чем 1100 DSD-школах.

1.2. Экзамен на «Диплом немецкого языка» (DSD) введен в 1972 г. Постоянной Конференцией министров образования федеральных земель Германии (КМК) для учащихся за рубежом.

1.3. Все положения и решения находятся в ведении Центрального комитета по организации и проведению экзамена на Диплом немецкого языка

1.4. Центральное управление по делам школьного образования за рубежом (ZfA) отвечает за разработку и организацию экзаменов, проведение экзамена на местах, а также проводит оценку результатов экзамена.

1.5. В Российской Федерации экзамен на «Диплом немецкого языка» второй ступени существует с 1997 года.

1.6. В ГБОУ школа № 605 экзамен «Немецкий языковой диплом 1 ступени» проводится с 2015 г., «Немецкий языковой диплом 2 ступени» - с 2002 года.

1.7. Экзамен на «Немецкий языковой диплом 1 ступени» проводится в 9 классе, «Немецкий языковой диплом 2 ступени» - в 11 классе.

1.8. Основания для проведения экзамена на «Немецкий языковой диплом» в ГБОУ школа № 605 с углубленным изучением немецкого языка:

- Соглашение между Правительством РФ и Правительством ФРГ о культурном сотрудничестве от 16.12.1992г., Москва;
- Соглашение между Правительством РФ и Правительством ФРГ об изучении русского языка в ФРГ и немецкого языка в РФ от 09.10.2003г., Екатеринбург;
- Решение Постоянной конференции министров культуры и образования земель Федеративной Республики Германия, Заседание Центральной комиссии по делам немецкого языкового диплома № 178 от 12.01.2001 (проведение экзамена «Немецкий языковой диплом 2 ступени»)
- Решение Постоянной конференции министров культуры и образования земель Федеративной Республики Германия, Заседание Центральной комиссии по делам немецкого языкового диплома № 235 от 02/03.00.2014 (проведение экзамена «Немецкий языковой диплом 1 ступени»)
- Договоренность между Комитетом по образованию СПб и Центральным управлением ФРГ по делам школьного образования за рубежом в Санкт-Петербурге от 30 ноября 2015 года

1.9. «Диплом немецкого языка» второй ступени признается всеми высшими учебными заведениями Германии как сертификат, свидетельствующий об уровне владения немецким языком, необходимом для обучения в университетах Германии. Абитуриенты, предъявляющие данный диплом, освобождаются от необходимости посещать языковые

подготовительные курсы при университетах и сдавать соответствующий экзамен. Для обладателя данного диплома не существует ограничений при выборе факультета в университете.

1.10. Данный сертификат имеет неограниченный срок действия.

1.11. Плата за проведение экзамена не взимается.

## **2. ТРЕБОВАНИЯ К ОТБОРУ КАНДИДАТОВ НА СДАЧУ ЭКЗАМЕНА**

2.1. К сдаче экзамена «Немецкий языковой диплом 1 ступени» допускаются обучающиеся 9 классов:

- Изъявившие желание принять участие в экзамене;
- Получившие сертификат по немецкому языку «Уровень А2» по результатам международной диагностической работы по немецкому языку в 7 или 8 классах;
- Имеющие отметку по предмету «Немецкий язык» не ниже «4»;
- Получившие на промежуточной аттестации за 8 класс по немецкому языку отметки «4» и «5»;

2.2. К сдаче экзамена «Немецкий языковой диплом 2 ступени» допускаются обучающиеся 11 классов:

- Получившие «Немецкий языковой диплом 1 ступени» уровня В1 по европейской шкале уровней владения иностранным языком;
- Имеющие отметку по профильному предмету «Немецкий язык» не ниже «4»;
- Получившие на промежуточной аттестации за 10 класс по немецкому языку отметки «4» и «5»;
- Успешно окончившие летний интенсивный курс по подготовке к экзамену (по окончании курса проводится зачетная работа. Зачет выставляется в случае получения минимум 8 баллов за каждый вид работы)

2.3. Окончательное решение об отборе кандидатов принимает представитель (учитель-консультант) Центрального управления по делам школьного образования за рубежом ФРГ в Санкт-Петербурге, предварительно обсудив список кандидатов с зам.директора по УВР (иностранные языки) и с учителями немецкого языка, ведущими подготовку обучающихся к экзамену.

2.4. Подачу заявки осуществляет представитель (учитель-консультант) Центрального управления по делам школьного образования за рубежом ФРГ в Санкт-Петербурге на основании списка, сформированного зам.директора по УВР (иностранные языки) и ксерокопии первой страницы загранпаспорта обучающегося, допущенного к сдаче экзамена «Немецкий языковой диплом»

## **3. ПРОВЕДЕНИЕ ЭКЗАМЕНА**

3.1. Экзамен на «Диплом немецкого языка» является государственным экзаменом Германии.

3.2. Экзамен на «Диплом немецкого языка» проводится согласно срокам установленными Центральным управлением по делам школьного образования за рубежом ФРГ..

3.3. Экзамен на «Диплом немецкого языка» состоит из письменной и устной частей.

- Письменный экзамен проводится в один день и включает в себя следующие элементы: чтение, аудирование, письменное общение
- Устная часть экзамена длится 15 минут для DSD I и 20 мин для DSD II. Экзаменуемые опрашиваются по одному.

3.3. Экзаменационная комиссия возглавляется государственным чиновником из Германии.

3.4. Письменные экзаменационные работы проверяются и оцениваются в Германии.

3.5. Экзамен считается успешно сданным, если испытуемый набрал минимум 8 баллов (кол-во баллов может варьировать, решение принимается по каждому из видов речевой деятельности (аудирование, чтение, письменная и устная коммуникация).

3.6. Все положения и решения находятся в ведении Центрального комитета по организации и проведению экзамена на Диплом немецкого языка (ФРГ).

3.7. По усмотрению администрации ГБОУ школа № 605 перед экзаменом обучающимся предоставляется 1 свободный от занятий день для подготовки к письменному экзамену и 1 день для подготовки к устному.

3.8. Учащиеся, нарушавшие дисциплину в процессе подготовки к экзамену на сертификат и не способствовавшие созданию деловой рабочей обстановки на занятиях подготовительного курса к экзамену, пропускающие уроки немецкого языка без уважительной причины не допускаются.

3.9. В случае отсутствия на письменном или устном экзамене по болезни решение о переносе экзамена принимает немецкая сторона.

3.10. В случае нарушения правил проведения экзамена (использование технических средств, мобильных телефонов, списывание) обучающийся удаляется с экзамена и его результат аннулируется.